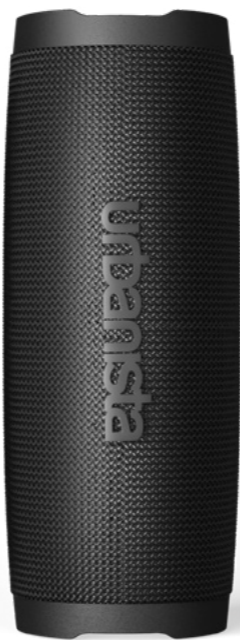


NASHVILLE

MANUAL




urbanista

ENGLISH (EN)	04
ESPAÑOL (ES)	06
DEUTSCH (DE)	08
FRANÇAIS (FR)	10
ITALIANO (IT)	12
PORTUGUÊS (PT)	14
SVENSKA (SV)	16
TÜRKÇE (TR)	18
日本語 (JA)	20
БЪЛГАРСКИ (BG)	22
ČEŠTINA (CZ)	24
ROMÂNĂ (RO)	26
LOVENČINA (SK)	28
EESTI KEEL (EE)	30
LIETUVIŲ (LT)	32
LATVISKI (LV)	34


URBANISTA NASHVILLE

Thank you for choosing an Urbanista product.

CONNECT TO DEVICE

Turn on the speaker via  -button and then turn on the Bluetooth on your device. Select "Urbanista Nashville".

If the speaker have been connected to a device before, it will automatically go into pairing mode and connect to the device when powered on.

To disconnect the current device, press and hold down the  - button for 2 seconds.

BUTTON CONTROLS

Volume up/Next Track Button

Volume Up:

Press and Release to increase volume

Holding the button down will result in next track

Track Forward:

Press and Hold Down for 2 Seconds

Volume down/Track Back Button

Volume Down:

Press and Release decrease volume

Holding the button down will result in track back

Track Back:

Press and Hold for 2 Second

LED LIGHTS

Lit Blue when speaker is on:

Flashing Blue; speaker is in pairing mode

Solid Blue; Speaker is connected

Lit Red when charging:

Slowly flashing Red; battery is charging

Solid Red; battery is fully charged

PAIRING TWO SPEAKERS

1. Connect speaker A to a device.
2. Put Speaker B into pairing mode by powering it on \mathcal{P} .
3. Double-click the Multi Function Button \mathcal{M} on speaker A to enter Stereo Link pairing mode.
4. Speaker A and B will now connect, followed by solid blue and white LED indications.

WIRELESS HANDS FREE SPEAKERPHONE

- The Wireless Hands Free Personal Speakerphone feature works over Bluetooth with Smartphones and iPhones only.
- This feature is not supported when connected to PCs, laptops, Apple Mac or other types of devices.

To answer an Incoming Call / To End a Call:

- Short press the MFB-button

To Reject an Incoming Call:

- Longpress the MFB- Button for 2 Seconds.

Please keep the speaker close in front of you so you may be heard clearly by the listener.

You can use your Smartphone or iPhone to switch between using Hands Free Speakerphone and your phone.

IPX7 WATERPROOF

IPX7 means the Urbanista Nashville is WaterProof and can handle water spray or being splashed and can handle being partially or fully submerged in water up to a maximum of 3 feet/0.9m deep, for up to a maximum of 30 minutes.

Important Safety Precaution: To avoid the risk of electric shock, please do not use your speaker near water when charging".


URBANISTA NASHVILLE

Thank you for choosing an Urbanista product.

CONÉCTATE AL DISPOSITIVO

Enciende el altavoz mediante el botón  y luego activa el Bluetooth en tu dispositivo. Selecciona "Urbanista Nashville".

Si el altavoz se ha conectado antes a un dispositivo, pasará automáticamente al modo de emparejamiento y se conectará al dispositivo cuando se encienda.

Para desconectar el dispositivo actual, mantén pulsado el botón  durante 2 segundos.

CONTROL DE BOTONES

Volume up/Next Track Button

Subir el volumen:

Pulsa y suelta para aumentar el volumen

Mantener pulsado el botón hará que se avance a la pista siguiente

Ir a la pista siguiente:

Mantén pulsado el botón durante 2 segundos

Volume down/Track Back Button

Bajar el volumen:

Pulsa y suelta para bajar el volumen

Mantener pulsado el botón hará que se retroceda en la pista

Volver a la pista anterior:

Mantén pulsado durante 2 segundos

LUCES LED

La luz azul se enciende cuando el altavoz está encendido:

La luz azul intermitente se enciende cuando el altavoz está en modo de emparejamiento



Azul fijo; El parlante está conectado:

La luz roja se enciende cuando el parlante se está cargando:

Parpadeo lento Rojo; la batería se está cargando

Rojo fijo; la batería está totalmente cargada

ACOPLAR DOS ALTAVOCES

1. Conecta el parlante A a un equipo.
2. Enciende el parlante B para ponerlo en modo emparejamiento .
3. Pulsa dos veces seguidas el botón multifunción  del altavoz A para acceder al modo de emparejamiento Stereo Link.
4. El parlante A y B se emparejarán ahora, seguido del encendido de unas luces LED azules y blancas.

ALTAVOZ MANOS LIBRES INALÁMBRICO

- La función de altavoz personal manos libres inalámbrico solo funciona a través de Bluetooth con Smartphones e iPhones.
- Esta función no es compatible cuando se conecta a PC, portátiles, Apple Mac u otro tipo de dispositivos.

Contestar una llamada entrante / Finalizar una llamada:

- Pulsa brevemente el botón MFB

Rechazar una llamada entrante:

- Mantén pulsado el botón MFB- durante 2 segundos.

Por favor, mantén el altavoz cerca de ti para que la otra persona te escuche con claridad.

Puedes utilizar tu Smartphone o iPhone para alternar entre el uso del altavoz manos libres y tu teléfono.

IPX7 A PRUEBA DE AGUA


IPX7 significa que el Urbanista Nashville es a prueba de agua y puede manejar el rocío de agua o ser salpicado y puede soportar estar parcial o totalmente sumergido en agua hasta un máximo de 3 pies/0,9 m de profundidad, durante un máximo de 30 minutos.

Precaución de seguridad importante: para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice el altavoz cerca del agua durante la carga”.


URBANISTA NASHVILLE

Thank you for choosing an Urbanista product.

MIT GERÄT VERBINDEN

Schalten Sie den Lautsprecher über die  Taste ein und aktivieren Sie anschließend Bluetooth auf Ihrem Gerät. Wählen Sie "Urbanista Nashville".

Wenn der Lautsprecher zuvor mit einem Gerät verbunden war, wechselt er automatisch in den Pairing-Modus und stellt beim Einschalten eine Verbindung zum Gerät her.

Um das aktuelle Gerät zu trennen, halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt.

TASTENSTEUERUNG

Volume up/Next Track Button

Lautstärke erhöhen:

Drücken und Loslassen zur Erhöhung der Lautstärke
Halten Sie die Taste gedrückt, erscheint der nächste Titel

Vorwärtsschalten:

Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt

Volume down/Track Back Button

Lautstärke senken:

Drücken und Loslassen zur Senkung der Lautstärke
Beim Gedrückhalten der Taste wird ein Titel zurückgeschaltet

Titel zurückschalten:

2 Sekunden lang gedrückt halten

LED-ANZEIGEN



Leuchtet blau, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist:

Blau blinkend: Lautsprecher befindet sich im Pairing-Modus
Durchgehend blau: Lautsprecher ist angeschlossen

Leuchtet rot beim Laden:

Langsam blinkendes Rot: Akku wird geladen
Durchgehend rot: Akku ist vollständig geladen

ZWEI LAUTSPRECHER VERBINDEN

1. Verbinden Sie Lautsprecher **A** zu einem Gerät.
2. Setzen Sie Lautsprecher **B** in den Pairing-Modus durch das Einschalten von .
3. Drücken Sie doppelt auf die Multifunktionstaste  am Lautsprecher **A**, um in den Stereo Link-Pairing-Modus zu gelangen.
4. Lautsprecher **A** und **B** werden nun verbunden, gefolgt von durchgehend blauen und weißen LED-Anzeigen.

KABELLOSE FREISPRECHEINRICHTUNG

- Die drahtlose Freisprechfunktion über Bluetooth ist nur mit Smartphones und iPhones kompatibel.
- Diese Funktion wird nicht im Anschluss zu PCs, Laptops, Apple Mac oder andere Arten von Geräten unterstützt.

So nehmen Sie einen eingehenden Anruf entgegen/ beenden einen Anruf:

- Drücken Sie kurz die MFB-Taste

So lehnen Sie einen eingehenden Anruf ab:

- Drücken Sie die MFB-Taste 2 Sekunden lang.

Halten Sie das Gerät nahe vor sich, um deutlich vom Gesprächspartner gehört zu werden.

Verwenden Sie Ihr Smartphone oder iPhone, um zwischen der Freisprecheinrichtung und dem Telefon zu wechseln.

IPX7 WASSERDICHT

IPX7 bedeutet, dass der Urbanista Nashville Waterproof ist und Wasserspritzern oder -spritzern widerstehen kann und bis zu maximal 30 Minuten lang teilweise oder vollständig in Wasser bis zu einer Tiefe von 0,9 m (3 Fuß) eingetaucht werden kann.

Wichtige Sicherheitsvorkehrung: Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, verwenden Sie Ihren Lautsprecher während des Ladevorgangs bitte nicht in der Nähe von Wasser.


URBANISTA NASHVILLE

Thank you for choosing an Urbanista product.

SE CONNECTER À L'APPAREIL

Allumez le haut-parleur via le bouton  puis activez le Bluetooth sur votre appareil. Sélectionnez "Urbanista Nashville".

Si l'enceinte a déjà été connectée à un appareil, elle passe automatiquement en mode de couplage et se connecte à l'appareil lorsqu'elle est mise sous tension.

Pour déconnecter l'appareil actuel, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

BOUTONS DE CONTRÔLE

Volume up/Next Track Button

Augmentation du volume:

Appuyez et relâchez pour augmenter le volume

En maintenant le bouton enfoncé, on passe à la piste suivante

Piste suivante:

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes

Volume down/Track Back Button

Réduction du volume:

Appuyer et relâcher pour diminuer le volume

En maintenant le bouton enfoncé, on obtient un retour en arrière

Piste précédente:

Appuyez et maintenez pendant 2 secondes

LUMIÈRES LED

S'allument en bleu lorsque le haut-parleur est activé:

Clignotent en bleu: l'enceinte est en mode d'appairage.



S'allument en bleu: Le haut-parleur est connecté

S'allument en rouge pendant la charge:

Clignotent lentement en rouge: la batterie est en charge

S'allument en rouge: la batterie est complètement chargée

APPAIRAGE DE DEUX ENCEINTES

1. Connecter l'enceinte **A** à un appareil.
2. Mettre l'enceinte **B** en mode appairage en l'allumant .
3. Double-cliquez sur le bouton multifonction  de l'enceinte **A** pour passer en mode d'appairage Stereo Link.
4. Les enceintes **A** et **B** vont alors se connecter, ce qui sera suivi d'indications LED bleues et blanches.

HAUT-PARLEUR MAINS LIBRES SANS FIL

- La fonction de haut-parleur personnel mains libres sans fil fonctionne via Bluetooth avec les smartphones et les iPhones uniquement.
- Cette fonction n'est pas prise en charge lorsque l'appareil est connecté à des PC, des ordinateurs portables, des Apple Mac ou d'autres types d'appareils.

Pour répondre à un appel entrant / Pour terminer un appel:

- Appuyez brièvement sur le bouton MFB

Pour rejeter un appel entrant:

- Appuyez longuement sur le bouton MFB- pendant 2 secondes.

Veillez maintenir le micro près de vous afin que l'auditeur puisse vous entendre clairement.

Vous pouvez utiliser votre Smartphone ou votre iPhone pour passer de l'utilisation du haut-parleur mains libres à celle de votre téléphone.

ÉTANCHE IPX7


IPX7 signifie que l'Urbanista Nashville est étanche et peut supporter les projections d'eau ou les éclaboussures et peut supporter d'être partiellement ou entièrement immergé dans l'eau jusqu'à un maximum de 3 pieds/0,9 m de profondeur, pendant un maximum de 30 minutes.

Précaution de sécurité importante: pour éviter tout risque d'électrocution, veuillez ne pas utiliser votre enceinte près de l'eau lors de la charge".


URBANISTA NASHVILLE

Thank you for choosing an Urbanista product.

CONNETTERSI AL DISPOSITIVO

Accendere l'altoparlante con il pulsante-  e attivare il Bluetooth sul proprio dispositivo. Selezionare "Urbanista Nashville".

Se l'altoparlante è già stato connesso a un dispositivo in precedenza, attiverà automaticamente la modalità associazione e si conatterà al dispositivo una volta acceso.

Per disconnettere il dispositivo attuale, tenere premuto il pulsante-  per due secondi.

PULSANTI DI CONTROLLO

Volume up/Next Track Button

Volume su:

Premere e rilasciare per aumentare il volume

Tenere premuto il pulsante per passare al brano successivo

Brano successivo:

Tenere premuto per 2 secondi

Volume down/Track Back Button

Volume giù:

Premere e rilasciare per ridurre il volume

Tenere premuto il pulsante per tornare al brano precedente

Brano precedente:

Tenere premuto per 2 secondi

LUCI LED

La luce è blu quando l'altoparlante è acceso:

Luce blu lampeggiante; l'altoparlante è in modalità associazione



Luce blu fissa L'altoparlante è connesso

La luce è rossa quando l'altoparlante è in ricarica:

Luce rossa che lampeggia lentamente; la batteria è in ricarica

Luce rossa fissa; la batteria è completamente carica

ASSOCIARE DUE ALTOPARLANTI

1. Connettere l'altoparlante "A" ad un dispositivo.
2. Attivare la modalità associazione dell'altoparlante "B" premendo il pulsante .
3. Premere due volte il pulsante multifunzione  sull'altoparlante "A" per attivare la modalità di associazione Stereo Link.
4. Gli altoparlanti A e B si connetteranno, come indicato dai LED blu e bianchi fissi.

VIVAVOCE WIRELESS

- La funzione di vivavoce wireless personale tramite Bluetooth è disponibile solo per dispositivi smartphone e iPhone.
- La funzione non è supportata per collegamenti con PC, laptop, Mac Apple o altri tipi di dispositivi.

Per rispondere a una chiamata in arrivo/ terminare una chiamata:

- Premere una volta il pulsante multifunzione.

Per rifiutare una chiamata in arrivo:

- Tenere premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi.

Tenere l'altoparlante vicino e in posizione frontale, per far sì che l'ascoltatore possa sentire chiaramente.

È possibile utilizzare il proprio smartphone o iPhone per alternare fra la modalità vivavoce e quella standard.

IPX7 IMPERMEABILE

IPX7 significa che l'Urbanista Nashville è impermeabile e può gestire spruzzi d'acqua o schizzi e può sopportare di essere parzialmente o completamente immerso in acqua fino a un massimo di 3 piedi/0,9 m di profondità, per un massimo di 30 minuti.

Importante precauzione di sicurezza: per evitare il rischio di scosse elettriche, non utilizzare l'altoparlante vicino all'acqua durante la ricarica".


URBANISTA NASHVILLE

Thank you for choosing an Urbanista product.

CONECTAR A UM DISPOSITIVO

Ligue a coluna utilizando o botão  e depois ligue o Bluetooth do seu dispositivo. Selecione "Urbanista Nashville".

Se a coluna tiver sido conectada a um dispositivo antes, irá automaticamente para o modo de emparelhamento e conectar-se-á ao dispositivo quando ligada.

Para desconectar o dispositivo atual, pressione o botão  durante 2 segundos.

BOTÕES DE CONTROLO

Botões de controlo

Volume su:

Premir e soltar para aumentar o volume

Pressionar o botão irá passar para a música seguinte

Próxima música:

Premir durante 2 segundos

Diminuir o volume

Diminuir o volume:

Premir e soltar para diminuir o volume

Pressionar o botão irá passar para a música anterior

Música anterior:

Premir durante 2 segundos

LUZES LED

Luz azul acesa quando a coluna esta ligada:

A piscar azul; a coluna está no modo de emparelhamento

Azul; A coluna foi conectada

Luz vermelha acesa quando em carregamento:

A piscar vermelho lentamente; a bateria está em carregamento

Vermelho; a bateria está carregada

CONECTAR DUAS COLUNAS

1. Conectar a coluna **A** a um dispositivo.
2. Por a coluna **B** no modo de emparelhamento ligando-a em **U**.
3. Fazer duplo clique no botão multi-funções **A** da coluna **A** para entrar no modo de emparelhamento Stereo.
4. As colunas A e B irão conectar-se, seguido da indicação LED azul e branca.

ALTIFALANTE SEM FIOS HANDS FREE

- A função de altifalante pessoal sem fios Hands Free funciona com Bluetooth, apenas em Smartphones e iPhones.
- Esta função não é suportada quando conectado com computadores, portáteis, Apple Mac ou outros tipos de dispositivos.

Para Aceitar/Terminar uma chamada:

- Prima o botão MFB.

Para rejeitar uma chamada:

- Pressione o botão MFB durante 2 segundos.

Mantenha a coluna perto de si, à sua frente, para que o microfone apanhe bem a sua voz.

Pode utilizar o seu Smartphone ou iPhone para alternar entre a utilização do altifalante Hands Free e do seu telemóvel.

IPX7 WATERPROOF


IPX7 means the Urbanista Nashville is WaterProof and can handle water spray or being splashed and can handle being partially or fully submerged in water up to a maximum of 3 feet/0.9m deep, for up to a maximum of 30 minutes.

Important Safety Precaution: To avoid the risk of electric shock, please do not use your speaker near water when charging”.


URBANISTA NASHVILLE

Tack för att du valt en produkt från Urbanista.

ANSLUT TILL ENHET

Slå på högtalaren via -knappen och slå sedan på Bluetooth på din enhet. Välj "Urbanista Nashville".

Om högtalaren har anslutits till en enhet tidigare kommer den automatiskt att gå in i ihopparningsläge och ansluta till enheten när den slås på.

För att koppla bort den aktuella enheten, tryck och håll ned -knappen i 2 sekunder.

KNAPP-KONTROLLER

Volym Upp:

Volym upp:

Tryck och släpp för att öka volymen

Om du håller knappen intryckt kommer nästa spår

Nästa spår:

Tryck och håll i två sekunder

Minskad volym

Minskad volym:

Tryck och släpp för att minska volymen

Om du håller knappen intryckt kommer föregående spår

Föregående spår:

Tryck och håll i två sekunder

LED-LAMPOR

Lyser blått när högtalaren är på:

Blinkande blått; högtalaren är i ihopparningsläge



Fast blått; Högtalaren är ansluten

Lyser rött vid laddning:

Långsamt blinkande rött; batteriet laddas

Fast rött; batteriet är fulladdat

KOPPLA IHOP TVÅ HÖGTALARE

1. Anslut högtalare **A** till en enhet.
2. Sätt högtalare **B** i parningsläge genom att slå på den .
3. Dubbelklicka på multifunktionsknappen  på högtalare **A** för att gå in i Stereo Link parningsläget.
4. Högtalare **A** och **B** kommer nu att anslutas, följt av fasta blå och vita LED-indikeringar.

TRÅDLÖS HANDSFREE HÖGTALARTELEFON

- Den trådlösa handsfree-funktionen för personlig högtalartelefon fungerar endast via Bluetooth med smartphones och iPhones.
- Den här funktionen stöds inte när den är ansluten till PC, bärbara datorer, Apple Mac eller andra typer av enheter.

För att svara på ett inkommande samtal /

Att avsluta ett samtal:

- Tryck på MFB-knappen.

Avvisa ett inkommande samtal:

- Tryck på MFB-knappen i 2 sekunder.

Håll högtalaren nära dig så att du kan höras tydligt av lyssnaren.

Du kan använda din smartphone eller iPhone för att växla mellan att använda handsfree-högtalartelefon och din telefon.

IPX7 VATTENTÄT

IPX7 betyder att Urbanista Nashville är vattentät och kan hantera vattenstänk eller stänk och kan hantera att vara helt eller delvis nedsänkt i vatten upp till maximalt 3 fot/0,9 m djup, i upp till maximalt 30 minuter.

Viktig säkerhetsvarning: För att undvika risken för elektriska stötar, använd inte din högtalare nära vatten när du laddar.

URBANISTA NASHVILLE

Thank you for choosing an Urbanista product.

CIHAZA BAĞLAYIN

Ü düğmesine basarak hoparlörü açın ve ardından cihazınızda Bluetooth'u etkinleştirin. "Urbanista Nashville" seçeneğini seçin.

Hoparlör daha önce başka bir cihaza bağlanmışsa, otomatik olarak eşleştirme moduna geçecek ve açıldığında o cihaza bağlanacaktır.

Mevcut cihazın bağlantısını kesmek için ✖ düğmesine 2 saniye basılı tutun.

DÜĞME KONTROLLERİ

Ses Açma:

Ses Açma:

Sesi artırmak için Basın ve Bırakın

Düğmeye basılı tutmak bir sonraki parçaya geçilmesini sağlayacaktır

Sonraki Parça:

Basın ve 2 Saniye Basılı Tutun

Ses Kısma

Ses Kısma:

Sesi azaltmak için Basın ve Bırakın

Düğmeye basılı tutmak bir önceki parçaya geçilmesini sağlayacaktır

Önceki Parça:

Basın ve 2 Saniye Basılı Tutun

LED IŞIKLAR

Hoparlör açıkken Mavi renkte yanar:

Yanıp sönen Mavi; hoparlör eşleştirme modunda



Sabit Mavi; Hoparlör bağlı

Şarj olurken Kırmızı renkte yanar:

Yavaşça yanıp sönen Kırmızı; batarya şarj oluyor

Sabit Kırmızı; batarya tam dolu

İKİ HOPARLÖRÜ EŞLEŞTİRME

1. Hoparlör A'yı bir cihaza bağlayın.
2. Hoparlör B'yi açarak  eşleştirme moduna alın.
3. Stereo Link eşleştirme moduna girmek için hoparlör A üzerindeki Çok Fonksiyonlu Düğmeye  iki kez basın.
4. Hoparlör A ve B şimdi bağlanacak ve ardından sabit mavi ve beyaz LED göstergeleri yanacaktır.

KABLOSUZ ELLER SERBEST HOPARLÖR

- Kablosuz Eller Serbest Kişisel Hoparlör özelliği Bluetooth üzerinden sadece Akıllı Telefonlarda ve iPhone'larda çalışmaktadır.
- Bu özellik masaüstü bilgisayarlara, dizüstü bilgisayarlara, Apple Mac cihazlarına veya diğer cihaz türlerine bağlandığında desteklenmemektedir.

Gelen Çağrıyı Cevaplamak / Çağrıyı Sonlandırmak için:

- MFB düğmesine kısa basın.

Gelen Çağrıyı Reddetmek için:

- MFB düğmesine 2 Saniye boyunca uzun basın.

Karşı tarafın sizi net bir şekilde duyabilmesi için lütfen hoparlörü önünüze yakın tutun.

Akıllı Telefonunuz veya iPhone'unuz üzerinden Eller Serbest Hoparlör ile telefonunuz arasında geçiş yapabilirsiniz.

IPX7 SU GEÇİRMEZ

IPX7, Urbanista Nashville'in Su Geçirmez olduğu ve su püskürmesine veya sıçramasına dayanabileceği ve maksimum 30 dakikaya kadar maksimum 3 fit/0,9 m derinliğe kadar kısmen veya tamamen suya batırılmaya dayanabileceği anlamına gelir.

Önemli Güvenlik Önlemi: Elektrik çarpması riskinden kaçınmak için lütfen hoparlörünüzü şarj ederken su yakınında kullanmayın.

URBANISTA NASHVILLE

Thank you for choosing an Urbanista product.

デバイスに接続:

(アイコン) ボタンでスピーカーの電源を入れ、お使いのデバイスの Bluetooth をオンにします。“Urbanista Nashville”を選択します。

以前にスピーカーをデバイスに接続したことがある場合、電源を入れると自動的にペアリングモードになり、デバイスに接続されます。

現在のデバイスとの接続を切るには、(※ アイコン)-ボタンを2秒間長押しします。

ボタンコントロール:

ボリュームアップ:

ボリュームアップ:

T 押して離すと音量が上がります
ボタンを押し続けると、曲送りします

曲送り:

2秒間長押し

ボリュームダウン

ボリュームダウン:

押して離すと音量が下がります
ボタンを押し続けると曲戻しします

曲戻し:

2秒間長押し

LEDライト

スピーカーがオンの時は青色に点灯

青く点滅; スピーカーはペアリングモードです

青く点灯; スピーカーが接続されています

充電中は赤く点灯:

赤くゆっくり点滅; バッテリーが充電中です

赤く点灯; バッテリーは完全に充電されています

2台のスピーカーのペアリング:

1. スピーカー A をデバイスに接続します。
2. スピーカー B の電源を入れてペアリングモードにします (アイコン)。
3. スピーカーAのマルチファンクションボタン (アイコン) をダブルクリックして、ステレオ・リンクペアリングモードにします。
4. スピーカー A と B が接続され、青と白のLEDが点灯します。

ワイヤレス・ハンズフリー・スピーカーフォン:

- ワイヤレス・ハンズフリー・パーソナルスピーカーフォン機能は、Bluetooth 経由でスマートフォンとiPhoneでのみで動作します。
- この機能は、PC、ノートパソコン、Apple Mac、またはその他のタイプのデバイスに接続されている場合はサポートされていません。

着信に応答/通話を終了するには:

- MFBボタンを短く押します

着信を拒否するには:

- MFBボタンを2秒間長押しします。

通話相手にはっきりと聞こえるよう、スピーカーは常に目の前に置いてください。

スマートフォンまたはiPhoneを使用して、ハンズフリースピーカーフォンと電話の使用を切り替えることができます。

TFカードリーダー

TFカードリーダーを挿入すると、スピーカーはTFカードの音楽を自動的に認識して再生します。 その際には、曲戻り/曲送り、再生/一時停止などのキーを使用して、音楽の再生をコントロールできます。

IPX7防水

Urbanista Nashville は防水仕様で、IPX7防水認定を受けています。どんな環境でもお気に入りの音楽を聴くのに最適なスピーカーです。湖やビーチへ持って行ったり、プールサイドやシャワー中でも使えます。

IPX7は、Urbanista Nashvilleが防水であることを意味します。つまり水滴や水しぶきに対応し、最大3フィート/0.9メートルの深さまで、最大30分間、部分的または完全に水没しても動作可能です。

“重要な安全上の注意：感電の危険を避けるため、充電中はスピーカーを水の近くで使用しないでください。”

URBANISTA NASHVILLE

Благодарим ви, че избрахте продукт на Urbanista.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ УСТРОЙСТВО:

Включете високоговорителя чрез бутона (⏻), след което включете Bluetooth на устройството. Изберете „Urbanista Nashville“.

Ако високоговорителят е бил свързан преди това с устройство, той автоматично ще премине в режим на сдвояване и ще се свърже с устройството, когато е включено.

За да изключите текущото устройство, натиснете и задръжте бутона (⏻) - за 2 секунди.

БУТОН ЗА УПРАВЛЕНИЕ:

Бутон за управление:

Увеличете силата на звука

Натиснете и освободете, за да увеличите звука

Задръжте бутона, за да се покаже следващата песен Гледайте напред

Натиснете и задръжте бутона за 2 секунди

Намали звука

Натиснете и отпуснете намаляване на силата на звука

Задръжте натиснат бутона за показване на задната песен

Задна песен

Натиснете и задръжте за 2 секунди

ЗА ДА СДВОИТЕ ДВА ВИСОКОГОВОРИТЕЛЯ:

1. Свържете високоговорител А към устройството.
2. Поставете високоговорител В в режим на сдвояване, като го включите (⏻).
3. Щракнете двукратно върху многофункционалния бутон (⏻) на високоговорител А, за да влезете в режим на сдвояване Stereo Link.
4. Високоговорителите А и В вече ще бъдат свързани, последвани от сините и белите LED индикатори.

БЕЗЖИЧНО СЛУШАНЕ СЪС СВОБОДНИ РЪЦЕ:

- Функцията за безжичен личен гласов комуникатор със свободни ръце работи чрез Bluetooth само със смартфони и iPhone.

- Тази функция не се поддържа при свързване към компютри, лаптопи, Apple Mac или други видове устройства.

Приемане на входящо повикване/прекратяване на повикване:

- Кратко натискане на бутона MFB

Отхвърляне на входящо повикване:

- Натиснете продължително бутона MFB- за 2 секунди.

Моля, дръжте високоговорителя близо до себе си, така че слушателят да може да ви чуе ясно.

Можете да превключвате между използването на високоговорител със свободни ръце и телефона с вашия смартфон или iPhone.

IPX7 ВОДОУСТОЙЧИВ

IPX7 означава, че устройството може да издържи на продължителна водна струя под ниско налягане.

„Важни предпазни мерки: За да избегнете риска от токов удар, не използвайте високоговорителя близо до вода, докато се зарежда“.

URBANISTA NASHVILLE

Děkujeme, že jste si vybrali produkt Urbanista.

PŘIPOJENÍ K ZAŘÍZENÍ:

Zapněte reproduktor pomocí tlačítka (⏻) a poté zapněte Bluetooth ve vašem zařízení. Vyberte "Urbanista Nashville".

Pokud byl reproduktor již dříve připojen k zařízení, automaticky přejde do režimu párování a připojí se k zařízení, když je zapnutý.

TLAČÍTKA OVLÁDÁNÍ A LED DIODY:

Zvýšení hlasitosti

Stisknutím a uvolněním zvýšíte hlasitost o jednu úroveň

Další skladba

Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 2 sekund

Snížení hlasitosti

Stisknutím a uvolněním snížíte hlasitost

Předchozí skladba

Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 2 sekund

LED INDIKACE

Svítil modře, když je reproduktor zapnutý

- Bliká modře; reproduktor je v režimu párování
- Svítí modře; reproduktor je připojen

Při nabíjení svítí červeně:

- Pomalu bliká červeně; baterie se nabíjí
- Svítí červeně; baterie je plně nabitá

PÁROVÁNÍ DVOU REPRODUKTORŮ:

1. Připojte reproduktor A k zařízení.
2. Dvojitě poklepání na multifunkční tlačítko (⏻) reproduktoru A přejdete do režimu párování Stereo Link.
3. Přepněte reproduktor B do režimu párování zapnutím (⏻).
4. Nyní se připojí reproduktory A a B následované svítícími modrými a zelenými LED indikacemi.

BEZDRÁTOVÝ HANDSFREE HLASITÝ ODPOSLECH:

- Funkce bezdrátového hands-free funguje přes Bluetooth pouze s mobilním telefonem.
- Tato funkce není podporována při připojení k počítačům, notebookům, Apple Mac nebo jiným typům zařízení.

Přijetí příchozího hovoru / ukončení hovoru:

- Stiskněte a uvolněte tlačítko Pauza / Play (ikona přehrávání / pauza)

Odmítnutí příchozího hovoru:

- Stiskněte a podržte tlačítko Bluetooth po dobu 2 sekund.

Držte prosím reproduktor blízko před sebou, aby vás posluchač jasně slyšel.

Pomocí mobilního telefonu můžete přepínat mezi používáním handsfree v reproduktoru či telefonu.

IPX7 VODOTĚSNÝ

IPX7 znamená, že zařízení může být ponořeno do vody až do 1 metru po dobu až 30 minut

“Důležité bezpečnostní opatření: Abyste se vyhnuli riziku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte při nabíjení reproduktor v blízkosti vody”.

URBANISTA NASHVILLE

Vă mulțumim că ați ales produsul Urbanista.

CONECTARE LA DISPOZITIV:

Porniți difuzorul prin (⏻)-buton și apoi activați Bluetooth pe dispozitiv. Selectați "Urbanista Nashville".

Dacă difuzorul a fost conectat la un dispozitiv înainte, acesta va intra automat în modul de asociere și se va conecta la dispozitiv atunci când este pornit.

BUTOANE DE CONTROL ȘI LUMINI:

Volum în sus

Apăsați și eliberați pentru a crește volumul

Menținerea butonului apăsat va duce la următoarea melodie

Melodia următoare

Apăsați și țineți apăsat timp de 2 secunde

Volum în jos

Apăsați și eliberați pentru a reduce volumul

Menținerea butonului în jos va duce la melodia anterioară

Melodia anterioară

Apăsați și țineți apăsat timp de 2 secunde

LUMINI LED

Albastru aprins atunci când difuzorul este pornit

- Albastru intermitent; difuzorul este în modul de asociere.
- Albastru solid; difuzorul este conectat.

Roșu aprins la încărcare:

- Încet intermitent roșu; bateria se încarcă.
- Roșu solid; bateria este complet încărcată.

ASOCIEREA A DOUĂ DIFUZOARE:

1. Conectați difuzorul A la un dispozitiv.
2. Faceți dublu clic pe difuzorul butonului multifuncțional (⏻) A pentru a intra în modul de asociere Stereo Link.
3. Pune difuzorul B în modul de asociere prin alimentarea acestuia (⏻).
4. Difuzorul A și B se vor conecta acum, urmate de indicații led albastru și verde solid.

WIRELESS HANDS FREE SPEAKERPHONE:

- Caracteristica Wireless Hands Free Personal Speakerphone funcționează prin Bluetooth cu numai cu smartphone-uri.
- Această caracteristică nu este acceptată atunci când este conectată la PC-uri, laptopuri, Apple Mac sau alte tipuri de dispozitive.

Pentru a răspunde la un apel primit / Pentru a încheia un apel:

- Apăsati și eliberați butonul Pauză / Redare (pictograma redare / pauză)

Pentru a respinge un apel primit:

- Apăsati și țineți apăsat butonul Bluetooth timp de 2 secunde.

Vă rugăm să păstrați vorbitorul aproape de față, astfel încât să puteți fi auzit în mod clar de către ascultător.

Puteți utiliza smartphone-ul pentru a comuta între utilizarea difuzorului Hands Free și a telefonului.

IPX7 PROTECȚIE ÎMPOTRIVA APEI

IPX7 înseamnă că un dispozitiv poate fi scufundat în apă până la 1 metru, timp de până la 30 de minute.

“Precauție importantă de siguranță: Pentru a evita riscul de șoc electric, vă rugăm să nu utilizați difuzorul lângă apă atunci când îl încărcați”.

URBANISTA NASHVILLE

Ďakujeme Vám, že ste si vybrali produkt Urbanista.

CONNECT K ZARIADENIU:

Zapnite reproduktor pomocou tlačidla (⏻) a potom v zariadení zapnite Bluetooth. Vyberte "Urbanista Nashville".

Ak bol reproduktor predtým pripojený k zariadeniu, automaticky prejde do režimu párovania a pripojí sa k poslednému pripojenému zariadeniu, keď je zapnutý.

OVLÁDANIE TLAČIDIEL A SVETLA:

Zvýšenie hlasitosti

Stlačením a uvoľnením zvýšite hlasitosť o jednu úroveň

Podržaním tlačidla prepnete na nasledujúcu skladbu

Ďalšia skladba

Stlačte a podržte tlačidlo na 2 sekundy

Zníženie hlasitosti

Stlačte a uvoľnite zníženie hlasitosti

Predchádzajúca skladba

Stlačte a podržte 2 sekundy

LED SVETLÁ

Keď je reproduktor zapnutý, rozsvieti sa na modro

- bliká modrou farbou; Reproduktor je v režime párovania
- Plná modrá; Reproduktor je pripojený

Počas nabíjania indikátor svieti načerveno:

- Pomaly bliká červeno; Batéria sa nabíja
- plná červená; Batéria je úplne nabitá

PÁROVANIE DVOCH REPRODUKTOROV:

1. Pripojte reproduktor A k zariadeniu.
2. Dvojitém kliknutím na multifunkčné tlačidlo (⏻) reproduktora A prejdite do režimu párovania Stereo Link.
3. Zapnite reproduktor B do režimu párovania (⏻).
4. Teraz sa pripoja reproduktory A a B, po ktorých budú nasledovať žiariace modré a zelené LED indikácie.

BEZDRÔTOVÝ HANDS-FREE HLASITÝ ODPOSLUCH:

- Bezdrôtová funkcia handsfree osobného hlasitého odposluchu funguje iba cez Bluetooth so smartfónmi a telefónmi iPhone.
- Táto funkcia nie je podporovaná pri pripojení k počítačom, notebookom, počítačom Apple Mac alebo iným typom zariadení.

Prijatie prichádzajúceho hovoru alebo ukončenie hovoru:

Stlačte a uvoľnite tlačidlo Pozastaviť / Prehrať (ikona prehrávania / pozastavenia)

Odmietnutie prichádzajúceho hovoru:

- Stlačte a podržte tlačidlo Bluetooth na 2 sekundy.

Podržte reproduktor blízko pred sebou, aby vás poslucháč zreteľne počul.

Pomocou smartfónu alebo iPhone môžete prepínať medzi hlasitým odposluchom handsfree a telefónom.

IPX7 VODOTESNÝ

IPX7 znamená, že zariadenie môže byť ponorené do vody do 1 metra až na 30 minút

“Dôležité bezpečnostné opatrenie: Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, počas nabíjania nepoužívajte reproduktor v blízkosti vody”.

URBANISTA NASHVILLE

Täname teid, et valisite Urbanista toote.

ÜHENDAGE SEADE

Lülitage kõlar sisse - nupu abil ja seejärel lülitage seadme Bluetooth sisse. Valige "Urbanista Nashville".

Kui kõlar on juba varem seadmega ühendatud, läheb see automaatselt paarisrežiimi ja ühendub seadmega, kui seade on sisse lülitatud.

Praeguse seadmega ühenduse katkestamiseks vajutage ja hoidke 2 sekundit all - nuppu.

NUPPUDE JUHTIMINE:

Helitugevuse suurendamise/järgmise pala nupp

Helitugevus üles:

Helitugevuse suurendamiseks vajutage ja vabastage

Nupu all hoidmine toob kaasa järgmise loo

Rada ettepoole:

Vajutage ja hoidke all 2 sekundit

Helitugevus alla/raja tagasi nupp

Helitugevus alla:

Vajutage ja vabastage, et vähendada helitugevust

Nupu all hoidmine toob kaasa pala tagasi

Track Back:

Vajutage ja hoidke 2 sekundit all

LED-TULED

Põleb siniselt, kui kõlar on sisse lülitatud:

- Vilgub siniselt; kõlar on sidumisrežiimis.
- Helendav sinine; kõlar on ühendatud

Põleb punaselt, kui laadimine toimub:

- Aeglaselt vilkuv punane; aku laeb
- Pidev punane; aku on täielikult laetud

KAHE KÕLARI ÜHENDAMINE

1. Ühendage kõlar A seadmega

2. Seadke kõlar B paarisrežiimi, lülitades selle sisse

3. Stereo Link paarisrežiimi sisenemiseks klõpsake kaks korda kõlaril A oleval multifunktsiooninupul.

4. Kõlar A ja B ühenduvad nüüd, millele järgneb sinise ja valge LED-kiirguse püsivalgustus.

TRAADITA KÄED-VABAD KÕLARITELEFON

- Juhtmevaba käedeta isikliku kõlaritelefoni funktsioon töötab üle Bluetoothiga ainult nutitelefonide ja iPhone'idega.
- See funktsioon ei ole toetatud, kui see on ühendatud arvutite, sülearvutitega, Apple Mac või muud tüüpi seadmetega.

Sissetulevale kõnele vastamine / kõne lõpetamine:

Vajutage lühidalt MFB-nuppu

Sissetuleva kõne tagasilükkamine:

Vajutage pikalt MFB- nuppu 2 sekundit.

Hoidke kõlarit enda ees, et kuulaja saaks teid selgelt kuulda.

Võite kasutada oma nutitelefoni või iPhone'i, et lülituda käed-vabad kõnetelefoni ja telefoni kasutamise vahel.

IPX7 VEEKINDEL

IPX7 tähendab, et Urbanista Nashville on veekindel ja talub veepritsmeid või pritsmeid ning talub osalist või täielikku sukeldumist vette kuni 3 jala/0,9 m sügavusele kuni 30 minutiks.

Oluline ohutusalaan ettevaatus: Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge kasutage kõlarit laadimise ajal vee lähedal".

URBANISTA NASHVILLE

Dėkojame, kad pasirinkote "Urbanista" gaminį.

PRISIJUNGTI PRIE ĮRENGINIO

Įjunkite garsiakalbį mygtuku **-**, tada įjunkite įrenginio "Bluetooth". Pasirinkite "Urbanista Nashville".

Jei garsiakalbis anksčiau buvo prijungtas prie įrenginio, įjungtas jis automatiškai pereis į susiejimo režimą ir prisijungs prie įrenginio.

Norėdami atjungti esamą įrenginį, paspauskite ir 2 sekundes palaikykite nuspaudę **-** mygtuką.

MYGTUKŲ VALDYMAS

Garsumo didinimo / kito kūrinio mygtukas

Garsumo didinimas:

Paspauskite ir atleiskite, kad padidintumėte garsumą

Laikant mygtuką nuspaustą, bus perjungtas kitas takelis

Kelias į priekį:

Paspauskite ir palaikykite nuspaudę 2 sekundes

Garsumo mažinimo / kelio atgal mygtukas

Garsumo mažinimas:

Paspauskite ir atleiskite, kad sumažėtų garsumas

Laikant mygtuką nuspaustą, bus paleistas takelis atgal

Grįžti atgal:

Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes

ŠVIESOS DIODŲ LEMPUTĖS

Šviečia mėlynai, kai garsiakalbis įjungtas:

- Mirksi mėlynai; garsiakalbis veikia susiejimo režimu
- Mėlyna; garsiakalbis prijungtas

Šviečia raudonai, kai garsiakalbis įkraunamas:

- Lėtai mirksi raudonai; baterija įkraunama
- Nuolatinė raudona spalva; akumulatorius visiškai įkrautas

DVIEJŲ GARSIAKALBIŲ SUPORAVIMAS

1. Prijunkite garsiakalbį A prie įrenginio.

2. Perjunkite garsiakalbį B į susiejimo režimą, įjungdami jį .

3. Du kartus spustelėkite garsiakalbio A daugiafunkcinį mygtuką, kad pereitumėte į "Stereo Link" poravimo režimą.

4. Dabar garsiakalbiai A ir B bus sujungti, o po to bus rodomi nuolatiniai mėlynos ir baltos spalvos šviesos diodai.

BELAIDIS LAISVŲ RANKŲ GARSIAKALBIS

Belaidžio laisvų rankų asmeninio garsiakalbio funkcija veikia per

Bluetooth tik su išmaniaisiais telefonais ir iPhone.

Ši funkcija nepalaikoma prijungus prie asmeninių ir nešiojamųjų kompiuterių.

"Apple Mac" ar kitų tipų įrenginiais.

Atsiliepimas į įeinantį skambutį / skambučio užbaigimas:

Trumpai paspauskite mygtuką MFB.

Atmesti įeinantį skambutį:

Ilgai spauskite MFB mygtuką 2 sekundes.

Laikykite garsiakalbį arti priešais save, kad klausytojas jus aiškiai girdėtų.

Norėdami perjungti laisvų rankų garsiakalbį ir telefoną, galite naudoti išmanųjį telefoną arba "iPhone".

IPX7 ATSPARUS VANDENIUI

IPX7 reiškia, kad "Urbanista Nashville" yra atspari vandeniui ir gali atlaikyti vandens pūslus ar pūslus, taip pat gali būti iš dalies arba visiškai panardinta į ne didesnį kaip 3 pėdų/0,9 m gylio vandenį ne ilgiau kaip 30 minučių.

Svarbus saugos įspėjimas: Kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus, nenaudokite garsiakalbio šalia vandens, kai jis įkraunamas".

URBANISTA NASHVILLE

Paldies, ka izvēlējāties Urbanista produktu.

SAVIENOJUMS AR IERĪCI

Ieslēdziet skaļruni, izmantojot –pogu, un pēc tam ieslēdziet Bluetooth ierīcē. Izvēlieties "Urbanista Nashville".

Ja skaļrunis jau iepriekš ir bijis savienots ar kādu ierīci, tas automātiski pāries savienošanas režīmā un pēc ieslēgšanas izveidos savienojumu ar ierīci.

Lai atvienotu pašreizējo ierīci, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu – pogu.

POGU VADĪBA

Skaļuma palielināšanas/nākamās dziesmas poga

Skaļuma palielināšana:

Nospiediet un atlaidiet, lai palielinātu skaļumu

Nospiežot pogu nospiestu, tiek ieslēgts nākamais skaņdarbs

Dziesma uz priekšu:

Nospiediet un turiet nospiestu 2 sekundes

Skaļuma samazināšanas/celiņa atpakaļ poga

Skaļuma samazināšana:

Nospiediet un atlaidiet, lai samazinātu skaļumu

Nospiežot pogu nospiestu, tiks ieslēgta dziesma atpakaļ

Atpakaļceļš:

Nospiediet un turiet nospiestu 2 sekundes

LED GAISMA

Spīd zilā krāsā, kad skaļrunis ir ieslēgts:

- Mirgo zilā krāsā; skaļrunis ir savienošanas režīmā.
- Zils; skaļrunis ir savienots

Sarkana, kad notiek lādēšana:

- Lēni mirgo sarkans; akumulators tiek uzlādēts.
- Sarkans; akumulators ir pilnībā uzlādēts

DIVU SKAĻRUŅU SAVIENOŠANA PĀRĪ

1. Savienojiet skaļruni A ar ierīci.

2. Pārslēdziet skaļruni B pāra režīmā, ieslēdzot to.

3. Divreiz nospiediet daudzfunkciju pogu uz skaļruņa A, lai ieiētu Stereo Link savienojuma savienošanas režīmā.

4. Skaļrunis A un B tagad tiks savienoti, un pēc tam sekos nepārtrauktas zilās un baltas LED indikācijas.

BEZVADU BRĪVROKU SKAĻRUŅU TĀLRUNIS

- Bezvadu brīvroku personīgā skaļruņa funkcija darbojas, izmantojot Bluetooth tikai ar viedtālruniem un iPhone.
- Šī funkcija netiek atbalstīta, ja tā ir savienota ar personālajiem datoriem, klēpj datoriem,

Apple Mac vai cita veida ierīcēm.

Atbildēšana uz ienākošo zvanu / zvana pārtraukšana:

- Ļoti nospiediet MFB pogu.

Lai noraidītu ienākošo zvanu:

- Ilgi nospiediet MFB- pogu uz 2 sekundēm.

Lūdzu, turiet skaļruni tuvu sev priekšā, lai klausītājs jūs varētu skaidri dzirdēt.

Varat izmantot viedtālruni vai iPhone, lai pārslēgtos starp brīvroku skaļruņa un tālruņa izmantošanu.

Norēdami perjungti laisvų rankų garsiakalbį ir telefoną, galite naudoti išmanųjį telefoną arba "iPhone".

IPX7 ŪDENSIZTURĪGS

IPX7 nozīmē, ka Urbanista Nashville ir ūdensnecaurļaidīgs un var izturēt ūdens šļakatas vai šļakatas, kā arī var tikt daļēji vai pilnībā iegremdēts ūdenī ne vairāk kā 3 pēdu/0.9 m dziļumā uz laiku līdz 30 minūtēm.

Svarīgi drošības pasākumi: Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, lūdzu, nelietojiet skaļruni ūdens tuvumā, kad tas tiek uzlādēts".

urbanista

URBANISTA AB

Mäster Samuelsgatan 10
111 44 Stockholm, Sweden

support@urbanista.com
www.urbanista.com